



Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

Fr. José López

Parish Administrator
Administrador Parroquial

Liliana Ramirez Gonzalez
Treasurer Trustee / Fideicomisaria

Don Patz
Secretary Trustee / Fideicomisario

Office Hours

Mon. Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm

Tues: 9:15am-6pm

(Tues 4-6pm Appointments Preferred)

Fri: Closed

Margo Thorsen

Parish Office Manager 920.435.7548

María Tinoco

Office Assistant—se habla español
920.432-1321

Michael Lee (920.437.0651)

Faith Formation/Catecismo
& Communications/ Comunicaciones
Notary Public - by appointment please

Mass Times/Horario la Misa

Sat 4pm & Sun 9:30am; English

Dom 7:30am & 12:00pm; Español

Tues-Fri 8:30am; English

Miér 6:30pm; Español

1st Fridays 8:30am; English

1st Saturdays 8:30am; English

Confession/ Confesiones

30 Minutes Before Each Mass

30 minutos antes de cada misa

Adoration Chapel (9am-9pm)

Obtain Door Code in Parish Office
Obtenga el código de la puerta en
la oficina parroquial.



World Apostolate
of Fatima ~ Blue Army
Green Bay Division:
920.437.0651
WAF.GBW@gmail.com



Parish Office: 920.435.7548

Español: 920.432.1321

Veritas Faith Formation: 920.437.0651

Email: sspeterpaulgb@gmail.com

Website: www.sspeterpaulgb.org

3rd Sunday of The Christmas Season

The Baptism of The Lord

January 9th & 10th, 2021

3º Domingo de la Temporada Navideña

El Bautismo del Señor

9º & 10º de Enero, 2021

Schedules, News, & Updates

1st Week in Ordinary Time

We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass
Sun, January 10th—Baptism of The Lord

Saturday Vigil Mass 3:30 PM Confessions
4:00pm — †Susan Kropp

7:30 AM—Misa en Español—Vivos y Difuntos

9:30 AM— †Gerald Rogers
56th Anniversary Blessing:
Dick & Marie Neuses

12:00 PM—Misa en Español— Vivos y Difuntos

Mon, Jan 11th—Weekday in Ordinary Time

No Parish Mass Today

Tues, Jan 12th—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM—Living & Deceased of the
†Dcn John & †Mary Cermak Family

Wed, Jan 13th—St. Hillary, Bishop & Doctor

8:30 AM—†Mary Zingler

6:30 PM— Misa en Español

Thur, Jan 14th—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM— Birthday Blessings for Dane Thorsen

Fri, Jan 15th—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM—†Frank & †Rose Marie Koval

Sat, Jan 16th—Weekday in Ordinary Time

No Morning Mass

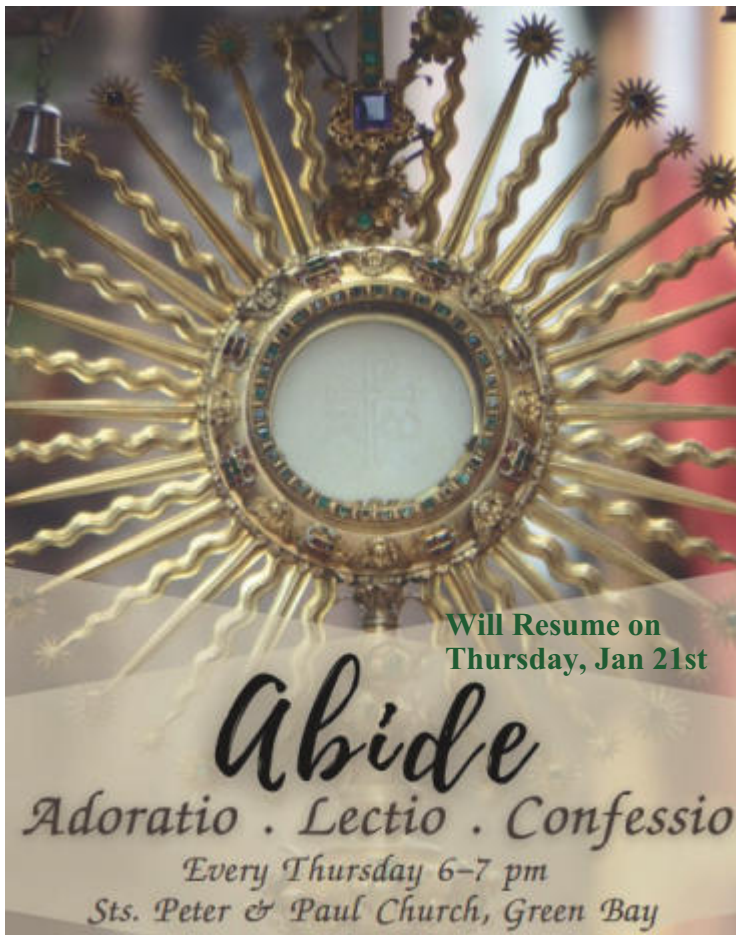
4:00pm Vigil Mass— Blessings for Jon Schnell

Sun, January 17th—2nd Sunday in Ordinary Time

7:30 AM—Misa en Español—Vivos y Difuntos

9:30 AM— †Arvilla Duquaine

12:00 PM—Misa en Español— Miguel León



St. Vincent De Paul Society



After Jesus was Baptized, a voice from heaven was heard to say, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased."

Every son (or daughter) wants to hear their father say some something like this.

When we are Baptized, the Holy Spirit makes us all adopted sons and daughters of God, with Jesus as our brother.

Jesus' mission is now our own mission. Jesus' way of living is now our own of living. Jesus loved the poor and now we must love the poor.

The mission statement of our SVdP parish group is to grow spiritually by offering person-to-person service to the poor.

Come join us in this mission. Call 437-8865 for more details.

Thank You & God Bless You!
Paul Novotny

More News & Updates

**Be Joyful and Stouthearted;
The Dawn from On High has Broken Upon Us ~ Christ is Born!**

Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary

Lay Ministry Schedules

Jan 9th & 10th

Lectors:

4pm: L. Roskowski
9:30am: D. Lautenslager

Communion Minister:

Schedule Pending

Altar Servers:

Schedule Pending

Jan 16th & 17th

Lectors:

4pm: L. Roskowski
9:30am: C. Gustafson

Communion Minister:

Schedule Pending

Altar Servers:

Schedule Pending

THANK YOU!

FAITH FORMATION NEWS

CLASSES RESUME:

Our Wednesday Faith Formation Classes have resumed. Classes meet 4:15pm-5:15pm in the Church Hall. Please note our **“Weather Emergency Closing Policy”** below ↓



If Weather, or any other situation dictates that it is prudent to cancel Faith Formation Classes, we will make that decision as early in the day as possible.

Then, we will send an emergency message, via email, to all Faith Formation Families for which we have email addresses on file, and post the Cancellation as an Alert News Item here on our Parish Website.

We will also notify each of the local on-air media outlets (T.V. & Radio) of our decision to cancel classes.

NOTICE: We will AUTOMATICALLY Cancel Classes on any Wednesday on which the Temperature (WITH Wind-Chill) that day is forecast to be -10(F) or Colder.

Ministry Saturdays

Catechists, Lectors, & Communion Ministers



“Ministry Saturdays” will be an ongoing series offered one Saturday each month (usually on the 2nd Saturday).

These are open to all of our Catechists, Lectors, and Extraordinary Communion

Ministers—AND for anyone who may be interested in participating in any of these parish ministries.

The plan of the day is as follows:

10:30am to 11:00am English-Speaking Ministry Groups
11:00am—English-Speaking Session with Fr. José
11:00am—Spanish-Speaking Ministry Groups
11:45am—Snacks for All Participants
12:15pm to 1:30pm Spanish-Speaking with Fr. José

Participants will receive a half hour of spiritual input from Fr. José, and a half-hour of “training” input relative to their particular ministry.

The Date for Next Month is as follows:

Saturday, February 13th

Please Register by Calling the Parish Office at 920.435.7548. These sessions are Free of Charge.

Financial Information

BUDGET: \$6, 800 Needed Weekly

Due to the Christmas and New Year’s Holidays, financial details are not yet available.

We will publish a financial update in our bulletin Next Weekend—Jan 16th & 17th.

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.

Thank You, & God Bless You All!



Dear Parish Family,

It is incredible how fast time flies!

I feel like we just started celebrating the Christmas season, and now we are ending it with this feast of the Baptism of the Lord.

I pray and hope that this Christmas season, though it has been different, has been powerful in our faith journey.

In today's gospel we have the person of Jesus rising from the waters of the Jordan River looking up towards heaven. The gospel today is different from the ones we've been hearing throughout the Christmas season. Now we have Jesus as an adult, ready to take upon his shoulders the mission with which He was entrusted; the salvation of souls.

In a sense, this rising of Jesus from the waters is what we are called to experience. We are called to rise to new life with Jesus our Lord!

As Jesus is rising and looking up to heaven, all of the sudden He "saw the heavens being torn open... and the Spirit...descending upon him..." (Mk 1:7-11).

It is fascinating to see the word choice from St. Mark. The heavens were "torn open." This almost implies a sudden/violent way of the Holy Spirit's descent, as if the Holy Spirit is eager to come upon the "beloved Son" in whom the Father is "well pleased."

This sudden/violent descent of the Holy Spirit speaks volumes of the Father's desire for our redemption. The Father is eager to accomplish the mission of our salvation through the Son.

God the Father is always ready to "tear open" the heavens to pour down the fire of the Holy Spirit to come and rescue us from our poverty.

The Father desires that we know and listen to His voice speaking to our hearts that we, too are His beloved sons and daughters. Since the moment of our own Baptism, the heavens are torn open and the fire of the Holy Spirit is ready to be poured graciously upon us.

The only requirement is that we ask for it, and be willing to give ourselves to the Father in prayer every day of our lives.

The Holy Spirit empowers Jesus to carry out His mission and so we need the power of the Holy Spirit to carry out our own as well.

The Father's love for you and me is truly relentless; so much so that He is willing to tear open the heavens for you.

*In His Most Sacred Heart,
Fr. José*

P.S. —

Beginning tomorrow (Monday), I'll be doing an 8-day silent retreat.

Please know that you and your family will be in my prayers. I kindly ask you to please keep me in your prayers as well.

In the silence alone with God, I too desire to hear His word speaking to the depth of my heart. Please pray that the Father may tear open the heavens for me on this retreat.





Estimada Familia Parroquial,

¡Es increíble lo rápido que pasa el tiempo! Siento que recién comenzamos a celebrar la navidad y ahora la terminamos con esta fiesta del Bautismo del Señor.

Le pido a Dios que esta temporada navideña, aunque ha sido diferente, haya sido poderosa en nuestro camino de fe.

En el evangelio de hoy tenemos a Jesúscristo levantándose de las aguas del río Jordán mirando hacia el cielo. El evangelio de hoy es diferente de los que hemos estado escuchando durante la temporada navideña.

Ahora tenemos a Jesús como un adulto, dispuesto a asumir sobre sus hombros la misión que le fue encomendada por el Padre “ la salvación de las almas”. En cierto sentido, este levantamiento de Jesús de las aguas es lo que estamos llamados a experimentar. ¡Estamos llamados a resucitar a una nueva vida con Jesús nuestro Señor!

Mientras Jesús se levantaba y miraba hacia el cielo, de repente, "vio que los cielos se rasgaban... y el Espíritu ... descendía sobre Él ..." (Mc 1: 7-11). Es fascinante ver la elección de palabras de San Marcos; los cielos fueron "rasgados", ésto casi implica una forma repentina / violenta del descenso del Espíritu Santo, como si el Espíritu Santo estuviera ansioso por venir sobre el "Hijo amado" en quien el Padre se complace.

Este descenso repentino / violento del Espíritu Santo dice mucho sobre el deseo del Padre por nuestra redención. El Padre está ansioso por cumplir la misión de nuestra salvación a través del Hijo amado. Dios Padre siempre está listo para “rasgar” los cielos y derramar el fuego del Espíritu Santo para que nos rescate de nuestra miseria. El Padre desea que conozcamos y escuchemos su voz hablándole a nuestro corazón porque nosotros también somos sus hijos amados.

Desde el momento de nuestro propio Bautismo, los cielos se rasgaron y el fuego del Espíritu Santo está listo para derramarse con generosidad sobre nosotros; el único requisito es que lo pidamos y que estemos dispuestos a entregarnos al Padre en oración todos los días de nuestra vida. El Espíritu Santo le da poder a Jesús para llevar a cabo su misión y, por lo tanto, necesitamos el poder del Espíritu Santo para llevar a cabo la nuestra también. El amor del Padre por ti y por mí es tan

implacable que Él está dispuesto a rasgar los cielos por ti.

*En Su Sacratísimo Corazón,
~ P. José*

PD. —

A partir de mañana lunes, estaré de retiro por 8 días en silencio. Sepa que usted y su familia estarán en mis oraciones. Les pido amablemente que me mantengan en sus oraciones. En el silencio a solas con Dios, yo también deseo escuchar su palabra hablando hasta lo más profundo de mi corazón. Que el Padre rasgue los cielos y descienda el Espíritu Santo.



Calendario de Lectores

Misa de 7:30am

1/10/2021

- 1.Noelia Lopez
- 2.Belen Vargas

1/17/2021

- 1.Belen Vargas
- 2.Jessica Silva

1/24/2021

- 1.Josefina Flor
2. Delia Arroyo

1/31/2021

1. Arnol Silva
- 2.Jessica Silva

Misa de 12:00pm

1/10/2021

1. Liliana Ramírez
2. Octaviano Ulloa

1/17/2021

1. Laura Contreras
2. Jaime Estrella

1/24/2021

- 1.Yesenia Cendejas
2. Delia Arroyo

1/31/2021

1. Nicolas Luna
2. Maria Luna

Misa de Miércoles 6:30pm

1/13/2021

Josefina Flor

1/20/2021

Adriana del Campo

1/27/2021


Belen Vargas



ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
 faithfully serving all from life to eternity
Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.
 2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
 www.alouezcatholiccemetery.com



Sunday Brunch
 Kevin & Pat Quinn
406-8000
 I-43 / East Mason



CLIFF YOUNG
 Electrical Contractors LLC
 RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL
 Ken Young - Owner
 469-0111 Parish Member



Riverside Ballroom
 920-432-5518
 1560 Main St., Green Bay, WI 54302
 Ken Kristi & Kenny Tedford



Moraine Ridge Senior Living
 Independent Living
 Assisted Living
 Memory Care
 Call Us Today!
 920-297-4341 • 2829 St. Anthony Dr. Green Bay



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
 BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM

BLINDAUER'S
 Sheet Metal - Roofing
 Dean Englebert
1227 S. Broadway
437-1332

Locally Owned
GREEN BAY LASS, INC
 2001 Commercial Way, Green Bay, WI
 920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax
 patrick@greenbayglass.com
 www.greenbayglass.com

JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE
 Complete Car Service • Towing
 Jeff Woelz - Owner
 1372 East Mason At Baird
437-7656

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY




WE'RE HIRING
 AD SALES EXECUTIVES




- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
 careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

MALCORE FUNERAL HOME



Dan Malcore
 Parish Member
 701 North Baird St.
 Green Bay
432-5579



A-1 ELEVATOR
 Stairchairs
 Wheelchair Lifts
 Dumbwaiters
 Residential & Commercial Elevators
 Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance
 Modernization
 2213 Velp Avenue ~ Green Bay
 800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact Shirley Gebert to place an ad today!
 sgebert@4LPi.com or (800) 950-9952 x5827



MARICQUE'S
 1517 University Ave.
432-9871

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets
1-855-225-4251



Kroll's East
 1658 Main Street
 468-4422
 www.krollseast.com

FALK'S CARPET INC.
 Since 1965
 Ceramic • Vinyl • Laminate
 Carpet • Hardwood
 We Sell It! Install It! Clean It! Repair It!
 2674 N. Packerland Drive
 (920) 494-2709
10% OFF Carpet Cleaning with Ad

Too Sick for Mass?
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
 Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com



Compliments Of
RJ Jacques Inc.
 Green Bay, WI

MARTIN SYSTEMS
 SECURITY • FIRE • CAMERAS
 GET A FREE QUOTE
 1-800-640-3130
 WWW.MARTINSI.COM



IDEAL AIR
 HEATING & COOLING, INC.
 Jim Manders, President
 Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
 1396 Plane Site Boulevard, De Pere
 920-336-5551 www.idealair.com

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters
 SUPPORT OUR ADVERTISERS



NEW TO THE AREA?



- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
 P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com